

Voltafieno



# Voltafieno

Z Hydro - Z Pro - Z 1000

# Voltafieno



L'intera gamma di voltafieno è equipaggiata con:

#### Caratteristiche:

- Testata articolata.
- La macchina segue il terreno indipendentemente dalla testata fissa di attacco a 3 punti e segue il trattore in curva.
- Quando il voltafieno viene sollevato in capezzagna, si sposta automaticamente in posizione centrale.
- Il sistema può essere bloccato per il trasporto.
- Tutti i rotori sono pivottanti e si possono così adattare alle condizioni del terreno. Le macchine sono quindi idonee a qualsiasi superficie, anche in pendenza.

#### Vantaggi:

- Maggior comfort e lavoro più regolare, anche in condizioni difficili.
- Lavoro semplificato in curva e in condizioni di terreno irregolare.
- Lavoro efficiente, senza perdita di prodotto.



La testata articolata consente alla macchina di seguire perfettamente il profilo del terreno.



Lo stabilizzatore assicura un lavoro più delicato e regolare.



Adattamento al terreno.



## Serie Hydro, per i trattori più piccoli:

Le macchine della serie Hydro sono più leggere, sviluppate specialmente per piccoli trattori.

### Caratteristiche:

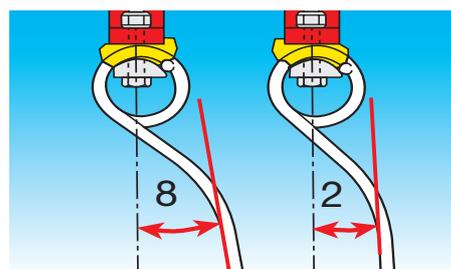
- Lavoro di fine campo con le serie Hydro: sulle macchine Hydro la regolazione viene effettuata con una sola manovella sulle due ruote centrali, senza bisogno di alcun attrezzo.
- I denti sono spessi 9 mm e sono bombardati con piccole sfere d'acciaio durante la produzione.
- 2 possibili angoli di lavoro per i denti ( $2^\circ$  e  $8^\circ$ ): in tal modo è possibile adattare la macchine alle particolari condizioni del terreno.

### Vantaggi:

- Nessuna perdita di prodotto.
- I denti sono dotati di maggiore resistenza in quanto induriti.
- Lavoro molto pulito.



Lavoro di fine campo.



Regolazione dei denti.



Denti asimmetrici doppi.

# Z Pro



## Caratteristiche:

- I voltaglieni sono dotati di denti doppi. Il bloccaggio di sicurezza dei denti è standard sulla serie Pro e optional sulla serie Hydro.
- La regolazione con una sola maniglia, senza l'utilizzo di alcun attrezzo, è standard sulla serie Pro e può essere opzionalmente dotata di un pistone idraulico.

## Vantaggi:

- In caso di rottura, i denti non rimangono nel foraggio.
- Notevole risparmio di tempo e utilizzo più semplice per l'operatore.



Bloccaggio di sicurezza per i denti.



Lavoro di fine campo sulla serie Pro.

## Equipaggiamento extra:



### Ruota di supporto

È possibile montare opzionalmente una ruota di supporto sulla testata di attacco a 3 punti. Il terzo punto di attacco può essere sostituito da una catena che consente una maggiore libertà di movimento.



### Kit di illuminazione

La macchina può essere dotata opzionalmente di kit illuminazione.



### Supporto per ruota di scorta

Con questo optional è sempre possibile avere comodamente a disposizione la ruota di scorta.



#### Caratteristiche:

- La serie Z-1000 è dotata di un telaio principale rinforzato rettangolare.
- Solida progettazione, perfetta per grandi aziende e per un utilizzo intensivo.
- Ciascuna connessione "Finger Link" consiste di 2 x 6 "dita" che hanno una spaziatura sicura.
- I rotori possono ruotare senza alcun problema, ad esempio anche durante le svolte in capezzagna.
- La macchina è dotata di rotori con ingranaggi protetti in scatola chiusa e lubrificati.
- Gli ingranaggi della trasmissione costituiscono una unità separata, e quindi imbullonata sul telaio della macchina.

#### Vantaggi:

- La connessione "Finger Link", è progettata per una necessità di manutenzione veramente ridotta.
- Consente la miglior trasmissione possibile ai rotori.
- Il rinvio non è influenzato da nessuna forza rotatoria che si può sviluppare sul telaio principale. La costruzione è affidabile e richiede manutenzione minima.



Telaio della macchina rettangolare, per grandi aziende ed utilizzo intensivo.



La connessione "Finger Link" trasferisce il moto tra i rotori.



La scatola ingranaggi, garantisce esigenze minime di manutenzione.

# Chiusura macchina



## Caratteristiche:

- Grazie al sistema per il lavoro di fine campo, il foraggio non viene sparso al di fuori dell'appezzamento.
- La chiusura in posizione di trasporto viene effettuata attraverso un distributore dell'olio a doppio effetto.

## Vantaggi:

- Nessuna perdita di raccolto.
- Può essere utilizzata anche con trattori che hanno pochi distributori dell'olio.



Z 665 HYDRO



Z 8805 T



Z 765 PRO

# Dati tecnici

|                                                 | Z 455 Hydro        | Z 555 Hydro        | Z 665 Hydro        |
|-------------------------------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| Larghezza di lavoro (m)                         | 4.50 m             | 5.40 m             | 6.60 m             |
| Numero di rotori                                | 4                  | 4                  | 6                  |
| Numero di bracci porta-denti per rotore         | 6                  | 6                  | 6                  |
| Diametro del rotore (m)                         | 1.48 m             | 1.70 m             | 1.48 m             |
| Larghezza di trasporto (m)                      | 2.65 m             | 2.89 m             | 2.95 m             |
| Altezza di trasporto, a rotori piegati (m)      | 2.28 m             | 2.70 m             | 3.20 m             |
| Esecuzione                                      | Portata            | Portata            | Portata            |
| Potenza minima richiesta (CV)                   | 23                 | 30                 | 34                 |
| Distributori olio                               | 1 semplice effetto | 1 semplice effetto | 1 semplice effetto |
| PTO (rpm)                                       | 540                | 540                | 540                |
| Chiusura idraulica                              | Si                 | Si                 | Si                 |
| Sollevamento idraulico per svolta in capezzagna | -                  | -                  | -                  |
| Lavoro di fine campo manuale                    | Si                 | Si                 | Si                 |
| Lavoro di fine campo idraulico                  | -                  | -                  | -                  |
| Ammortizzatore                                  | Optional           | 1                  | 2                  |
| Kit illuminazione                               | Optional           | Optional           | Optional           |
| Unità anti-avvolgimento per gomme               | Optional           | Optional           | Optional           |
| Sistema di sicurezza per i denti                | Optional           | Optional           | Optional           |
| Pneumatici                                      | 16/6.5-8           | 16/6.5-8           | 16/6.5-8           |
| Pneumatici di trasporto                         | -                  | -                  | -                  |
| Peso (Kg)                                       | 420                | 505                | 690                |

|                                                 | Z 685 Pro          | Z 765 Pro            | Z 8805           | Z 8805 T         |
|-------------------------------------------------|--------------------|----------------------|------------------|------------------|
| Larghezza di lavoro (m)                         | 6.90 m             | 7.60 m               | 8.80 m           | 8.80 m           |
| Numero di rotori                                | 6                  | 6                    | 8                | 8                |
| Numero di bracci porta-denti per rotore         | 6                  | 7                    | 6                | 6                |
| Diametro del rotore (m)                         | 1.50 m             | 1.65 m               | 1.50 m           | 1.50 m           |
| Larghezza di trasporto (m)                      | 2.95 m             | 2.95 m               | 2.95 m           | 2.95 m           |
| Altezza di trasporto, a rotori piegati (m)      | 3.35 m             | 3.35 m <sup>2)</sup> | 3.50 m           | 3.50 m           |
| Esecuzione                                      | Portata            | Portata              | Portata          | Trainata         |
| Potenza minima richiesta (CV)                   | 50                 | 60                   | 60               | 30               |
| Distributori olio                               | 1 semplice effetto | 1 semplice effetto   | 1 doppio effetto | 1 doppio effetto |
| PTO (rpm)                                       | 540                | 540                  | 540              | 540              |
| Chiusura idraulica                              | Si                 | Si                   | Si               | Si               |
| Sollevamento idraulico per svolta in capezzagna | Si                 | Si                   | Si               | Si               |
| Lavoro di fine campo manuale                    | Si                 | Si                   | Si               | Idraulico        |
| Lavoro di fine campo idraulico                  | Optional           | Optional             | Optional         | Si               |
| Ammortizzatore                                  | 2                  | 2                    | 2                | 2                |
| Kit illuminazione                               | Optional           | Optional             | Si               | Si               |
| Unità anti-avvolgimento per gomme               | Optional           | Optional             | Si               | Si               |
| Sistema di sicurezza per i denti                | Si                 | Si                   | Si               | Si               |
| Pneumatici                                      | 16/6.5-8           | 16/6.5-8             | 16/6.5-8         | 16/6.5-8         |
| Pneumatici "super balloon", due gomme centrali  | -                  | -                    | 18,5/8,5-8       | 18,5/8,5-8       |
| Pneumatici di trasporto                         | -                  | -                    | -                | 10/80-12 AW      |
| Peso (Kg)                                       | 870                | 890                  | 1320             | 1510             |

<sup>1)</sup> 3,05 m con bracci porta-denti pieghevoli e telaio di protezione. <sup>2)</sup> Bracci porta-denti pieghevoli e telaio di protezione (standard).  
 Alcune immagini possono mostrare prodotti con equipaggiamento addizionale. Si prega di controllare il listino prezzi per verificare quali sono le dotazioni standard e quali sono le opzionali. Ci riserviamo il diritto di modificare la costruzione e le specifiche senza preavviso. Fatta eccezione per gli errori di stampa.



Subject to change without notice. 300.006583 SS/1/Tedders/BRO/0218

**Kongskilde Agriculture**  
Tel. +45 61 80 50 00  
office@kongskilde.com  
  
www.kongskilde.com

**K KONGSKILDE**  
Moving agriculture ahead